

AFRICAN UNION  
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE  
UNIÃO AFRICANA

---

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone +251115- 517700 Fax : +251115- 517844  
Website : [www.africa-union.org](http://www.africa-union.org)

---

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية العشرون  
أديس أبابا، إثيوبيا، 23 - 27 يناير 2012

EX.CL/705 (XX) REV.1

الأصل: إنجليزي

## تقرير المفوضية عن تنشيط برنامج إيدز واتش أفريقيا

*AFRICAN UNION*  
الاتحاد الأفريقي



*UNION AFRICAINE*  
*UNIÃO AFRICANA*

Addis Ababa, ETHIOPIA P O Box 3243 Telephone 0115517700 Cables: OAU, ADDIS ABABA

برنامج "إيدز واتش أفريقيا"

وثيقة مفاهيمية لتنشيط البرنامج

2015-2012

الدعوة والمساءلة من قبل رؤساء الدول والحكومات الأفريقيين لمكافحة فيروس  
نقص المناعة البشرية/الإيدز والسل والملاريا

5 سبتمبر 2011

## برنامج "ايدز واتش أفريقيا"

أطلق رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي عملية في عام 2011 تهدف إلى تنشيط برنامج "ايدز واتش أفريقيا" بغرض مواصلة توسيع نطاق القيادة الأفريقية والحد من مخاطر التراجع عن التقدم المحرز في مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الايديز والسل والملاريا على مدى العقد الماضي.

في قمة أبوجا عام 2001 حول فيروس نقص المناعة البشرية/الايديز والسل والأمراض المعدية الأخرى ذات الصلة، التقى ثمانية رؤساء دول وحكومات وقاموا بوضع برنامج "ايدز واتش أفريقيا" كمنبر للدعوة على مستوى رؤساء الدول لرصد الاستجابة الأفريقية وتعبئة الموارد. أن هذا البرنامج الذي تم تنسيقه اصلا من أبوجا، قد اعترف به كهيكل للاتحاد الأفريقي وتم نقل أمانته إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي بموجب مقرر صادر عن قمة الاتحاد الأفريقي في يوليو 2004. منذ عام 2005، تم إنشاء أمانة ترشح ايدز واتش أفريقيا" داخل إدارة الشؤون الاجتماعية لمفوضية الاتحاد كجزء من قسم فيروس نقص المناعة البشرية / الايدز والسل والملاريا راجع وصف احزره الاتحاد الافريقي في الملحق 2 والمخطط التنظيمي في الملحق 2.

على مدى السنوات العشر الماضية، ظل البرنامج منبراً تقوده أفريقيا في مجالي الدعوة والمساءلة اللتين تقودهما أفريقيا على التسريع بالعمل القاري لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الايديز.

عقد برنامج ايدز واتش أفريقيا" عدة اجتماعات بالتزامن مع القمم نصف السنوية للاتحاد الافريقي مع التركيز على أزمة فيروس نقص المناعة البشرية / الايدز كأولوية قصوى للقادة الأفريقيين. . لتنفيذ مقررات رؤساء الدول والحكومات الأفريقيين، عقد البرنامج اجتماعات قارية للجان الوطنية لفيروس نقص المناعة البشرية/الايديز في وقت لاحق على تصميم وتنفيذ خطة الاتحاد الافريقي الاستراتيجية القارية لفيروس نقص المناعة البشرية/الايديز.

بالنسبة للفترة من 2012 - 2015، سيبني برنامج "ايدز واتش أفريقيا" على هذه التجربة، ويقوم بتعبئة ورصد العمل القاري لمعالجة الأوبئة الثلاثة وهي فيروس نقص المناعة البشرية/الايديز والسل والملاريا، وضمان الوفاء بالالتزامات السياسية التي تم التعهد بها حتى الآن. وينظر إلى

الاستجابة لفيروس نقص المناعة البشرية / الإيدز والسل والملاريا ، كجزء لا يتجزأ من استراتيجية الصحة الأفريقية ، 2007-2015 ، والتي تهدف إلى كفاءة تنفيذ استجابة منسقة للآزمات الصحية لضمان الاستفادة القصوى من الموارد المتاحة والحيلولة دون التجزئة والازدواجية وضمان الإدارة المحلية لنظم صحية معززة .

تتضمن هذه الوثيقة المفاهيمية خارطة طريق لتنشيط برنامج ايدز واتش أفريقيا" في أفريقيا، بما في ذلك استعراض التقدم المحرز حتى الآن ، وتحديد التوجهات الاستراتيجية لتنشيط هذا البرنامج في أفريقيا، خلال الفترة 2011-2015 وخطة للتنفيذ ، مع المحافظة على إطار برنامج ايدز واتش أفريقيا" الذي تمت الموافقة عليه سلفا من قبل رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي .

### ثانيا - المبررات

يشكل تفشي أوبئة مثل فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز والسل والملاريا تحديا واضحا لنمو أفريقيا وتنميتها، ومسار انتشار هذه الأمراض أمرا محوريا للتنمية الاجتماعية والاقتصادية المستدامة والتماسك الاجتماعي والاستقرار السياسي والأمن الغذائي ومواصلة التدفق البالغ الأهمية للتجارة الدولية والاستثمارات الأجنبية في القارة. واستجابة لما أبدته لهذه الكارثة، اجتمع ثمانية رؤساء دول وحكومات أفريقيين في عام 2001 لإنشاء برنامج ايدز واتش أفريقيا لغرض رصد التقدم المحرز في تنفيذ إعلان أبوجا ولحفز إجراء الدعوة فيما بعد. راجع الخطوط الزمنية للأنشطة الرئيسية للفترة من 2001 إلى 2011 الواردة في الرسم البياني أدناه. بظهور الاتحاد الأفريقي في عام 2004 ، قرر هؤلاء القادة دمج برنامج ايدز واتش أفريقيا في جهود مفوضية الاتحاد الأفريقي.

## الخطوط الزمنية بشأن المعالم الرئيسية للاتحاد الأفريقي لبرنامج ايدز واثش أفريقيا للفترة 2001-2011

**2001:** قمة أبوجا حول فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والسل والأمراض المعدية الأخرى ذات الصلة، ضمت ثمانية رؤساء دول وحكومات؛ وتم إنشاء برنامج ايدز واثش أفريقيا كمنبر للدعوة على مستوى رؤساء الدول لغرض رصد الاستجابة الأفريقية وتعبئة الموارد.

**2004:** تم نقل أمانة البرنامج إلى مفوضية الاتحاد الأفريقي

**2005:** اعتماد الإطار الإستراتيجي القاري لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وخطة عمل ايدز واثش أفريقيا

**2005:** خطة عمل مابوتو لتنفيذ الإطار السياسي القاري للصحة والحقوق الجنسية والإنجابية

**2006:** التزام برزازفيل بوصول الجميع إلى الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والعلاج والرعاية والدعم في أفريقيا بحلول عام 2010

**2006:** اعتماد نداء أبوجا للتعجيل بالعمل من أجل وصول الجميع إلى خدمات فيروس نقص المناعة البشرية والإيدز والسل والملاريا في أفريقيا بحلول عام 2010

**2007:** اعتمد وزراء الصحة الأفريقيون استراتيجية الصحة الأفريقية؛

**2009:** أطلق الاتحاد الأفريقي حملة الحد من وفيات الأمهات في أفريقيا

**2010:** قام رؤساء الدول والحكومات الأفريقيون بتمديد "نداء أبوجا" حتى عام 2015

أيد رؤساء الدول والحكومات الأفريقيون "شراكة للقضاء على انتقال فيروس نقص المناعة البشرية من الأم إلى الطفل في أفريقيا"

قامت مفوضية الاتحاد الأفريقي في عام 2005 بوضع اطار استراتيجي لفيروس نقص المناعة البشرية وخطة عمل برنامج ايدز واتش أفريقيا" لتحقيق حصول الجميع إلى برامج فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز لتنفيذ إطار السياسة القاري للصحة والحقوق الجنسية والانجابية لضمان وصول الجميع إليها بحلول 2015 وفي وقت لاحق في 2005 ، اعتمد قادة أفريقيا خطة عمل مابوتو. وقادت هذه الجهود إلى التزام برزافيل لعام 2006 بشأن التعجيل بوصول الجميع إلى الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والعلاج والرعاية والدعم في أفريقيا بحلول عام 2010

في عام 2006، عقد الاتحاد الأفريقي قمة استثنائية حول فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز والسل والملاريا للتأكيد مجددا على التزام أفريقيا ولتحديد برنامج عمل تطلعي. خلال هذه القمة، تم اعتماد للموقف الأفريقي الموحد وإعادة تأكيد خطة عمل إعلان أبوجا. إضافة إلى ذلك، قاد الاتحاد الأفريقي الجهود على مستوى القارة لتحقيق وصول الجميع إلى برامج الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز والعلاج والرعاية.

في عام 2007، اجتمع وزراء الصحة للاتحاد الأفريقي لغرض مواصلة جميع استراتيجيات الصحة الحالية عبر وضع استراتيجية أفريقية للصحة يمكن أن تستخدمها المجموعات الاقتصادية الإقليمية والكيانات الإقليمية الأخرى والدول الأعضاء لإثراء إستراتيجياتها حسب التحديات الخاصة بها. والهدف العام من هذه الإستراتيجية هو تعزيز النظم الصحية للحد من اعتلال الصحة والتعجيل بأحرار التقدم في بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية في أفريقيا. وتعترف الإستراتيجية الصحية للاتحاد الأفريقي بأن أوبئة الإيدز والسل والملاريا تشكل أكبر التحديات، ومع ذلك تهدف الإستراتيجية إلى كفالة أن تؤدي جهود الاستجابة لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والسل والملاريا إلى تعزيز النظم الصحية في نفس الوقت بغية تحسين قدرة هذه النظم على مواجهة الأولويات الأخرى المحددة على الصعيد الوطني للأمراض المعدية وغير المعدية.

للاستفادة من الجهود، اعتمد رؤساء الدول والحكومات خلال مؤتمر قمة الاتحاد الأفريقي المنعقدة في كمبالا، في 2010 الاجراءات الرئيسية وايضا المقرر (EX.CL/DEC.584(XVII)) حول البند

الذي اقترحتة جمهورية السنغال بعنوان شراكة من أجل القضاء على نقل فيروس نقص المناعة البشرية من الأم إلى الطفل في أفريقيا لمعالجة الأولويات الصحية الملحة الأخرى، أطلق الاتحاد الأفريقي في عام 2009 بنجاح حملة التعجيل بالحد من وفيات الأمهات في أفريقيا، والتي تعمل الآن في أكثر من 30 بلدا. وفي يونيو من عام 2011، خلال الدورة الخامسة لمؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الصحة ساند الاتحاد الأفريقي مبادرة "ايدز واتش أفريكا" وعملية تطوير موقف أفريقي موحد من الاجتماع الرفيع المستوى لدورة الجمعية العامة للأمم المتحدة حول فيروس نقص المناعة البشرية/ الايدز (الموقف الموحد).

خلال قمة الاتحاد الأفريقي المنعقدة في ملابو في الفترة من يونيو إلى يوليو 2011، أقر الموقف الأفريقي الموحد أيضا بالقرار 1983 الذي صدر عن مجلس الأمن للأمم المتحدة مؤخرا والذي يركز على الاحتياجات المتصلة بفيروس نقص المناعة البشرية للأشخاص المصابين بفيروس أو المعرضون له بما في ذلك النساء والفتيات وكفالة تناول هذه الاحتياجات في أنشطة الأمم المتحدة المتعلقة بمنع النزاعات وحلها وحفظ السلم والأمن الدوليين ومنع العنف الجنسي المتصل بالنزاعات والاستجابة له وبناء السلام في فترة ما بعد النزاعات.

وهذه المعالم على مدى السنوات العشر الماضية لا تعكس إلا القليل من إنجازات التعبئة غير المسبوقة للحكومات الأفريقية وللقطاع الخاص والمجتمع المدني للتصدي لهذه الأوبئة بينما تعزز في نفس الوقت الجماعات المحلية والنظم الصحية بغية الحماية من طائفة كبيرة من الأمراض المعدية ومعالجتها. وقد أبدى رؤساء الدول والحكومات الأفريقيون مستوى تاريخيا من القيادة من خلال بناء واستدامة الإرادة السياسية لدحر الأوبئة.

إضافة إلى ذلك، تجدر الإشارة إلى أن الاستراتيجيات والبرامج الوطنية والإقليمية الفرعية قد استفادت كثيرا من الدعم الدولي الفني والاقتصادي المقدم من منظومة الأمم لمتحدة، لمكافحة الايدز والسل والملاريا والشراكة من أجل مكافحة مرض السل ودحر الملاريا والبرامج الثنائية مثل خطة الطوارئ التي وضعها رئيس الولايات المتحدة للإغاثة من الايدز والاتحاد الأوروبي والفريق السويدي النرويجي المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/ الايدز وادارة المملكة المتحدة للتنمية

الدولية من بين برامج أخرى لتكثيف جهود فيروس نقص المناعة البشرية/الايذز والسل والملاريا التي تتخذ حياة الملايين في أفريقيا.

بالرغم من ذلك، فإن التقدم المحرز حتى الآن لا يزال هشاً للغاية. كما أتت الأزمة الاقتصادية المالية العالمية الأخيرة بتحديات للحكومات الأفريقية والشركاء الدوليين من حيث القدرة على استدامة وتوسيع المتطلبات المالية اللازمة لمكافحة الأمراض الثلاثة. وفي أعقاب إعلانات أبوجا قامت بعض البلدان بزيادة نفقاتها الصحية بينما قام الشركاء الإنمائيين بزيادة معونتهم الإنمائية للصحة بما يفوق 10 بلايين في العام علماً بأن التمويل الصحي في معظم البلدان ظل دون ما هو مطلوب لدعم المقياس الأدنى لنظام صحي فعال. من بين 53 بلداً أفريقياً، قامت أربعة بلدان فقط بتحقيق هدف أبوجا لعام 2001 الداعي إلى تخصيص 15% للصحة من إجمالي الإنفاق الحكومي مما يترك فجوة كبيرة في الإنفاق الصحي. إضافة إلى ذلك، هناك تحديات متنافسة مثل النقص الغذائي والنزاعات والتحويلات الديمقراطية والتكيف المناخي مما يشكل قضايا ملحة بالنسبة للفقارة.

## ألف - زيادة "إيدز واتش أفريقيا" استعراضاً للتجربة من عام 2001 وحتى الآن:

بعد مضي عشر سنوات على اعتماد إعلان أبوجا التاريخي في أبريل 2001 حول فيروس نقص المناعة البشرية/الايذز والسل والأمراض المعدية الأخرى ذات الصلة. أجرت مفوضية الاتحاد الأفريقي استعراضاً سريعاً في الفترة من يناير إلى يونيو 2011 لتجربة برنامج "إيدز واتش أفريقيا" من 2001 إلى 2011، من أجل وضع خارطة طريق لبرنامج من الآن فصاعداً. وقد تم استخدام المنهجيات التالية في إجراء هذا الاستعراض:

1- تم إجراء مقابلات أساسية لتلقي المعلومات من أصحاب المصلحة المشاركين في تكوين "إيدز واتش أفريقيا" وعملية تنشيط بمن فيهم :

(أ) رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي

(ب) رئيس مفوضية الاتحاد الأفريقي



(ج) مفوضة الشؤون الاجتماعية لمفوضية الاتحاد الأفريقي ومديرها ورؤساء اقسامها والعاملين بها؛

(د) المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز والموظفين الرئيسيين في برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز

(هـ) أسرة الأمم المتحدة (بما في ذلك اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واليونيسيف )

2- استخدمت منهجية تحليل سريعة لمواطن القوة الضعف والفرص والتهديدات (راجع الجدول

1) لغرض تجميع المعلومات السابقة وتحديد الأولويات لتنشيط برنامج "إيدز واتش أفريقيا" خلال الفترة من 2011 إلى 2015؛

3- تم استعراض وثائق أساسية بما في ذلك الخطط الإستراتيجية برنامج "إيدز واتش أفريقيا" والنقاط الواردة في مقرر الاتحاد الأفريقي بشأن البرنامج ومذكرات الاجتماعات المتاحة عن الفترة من 2001 إلى 2006، وتقارير عاملي مفوضية الاتحاد الأفريقي الصادرة عن التقدم المحرز والتوصيات.

### باء- مبادئ تنشيط "برنامج" إيدز واتش أفريقيا" للفترة من 2012 إلى 2015

واعتمادا على عشر سنوات من الخبرة، رأى أصحاب المصلحة الرئيسيون أنه ينبغي أن يظل هذا البرنامج هيئة مفعمة بالحيوية والدينامية التي يمكن من خلالها لرؤساء الدول وحكومات الاتحاد الأفريقي مواصلة الاضطلاع بدور قيادي في مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والسل والملاريا. ومن الأسس المنطقية والتوصيات المحددة لتنشيط برنامج "إيدز واتش أفريقيا" ما يلي:

1- يعد تنشيط البرنامج أمرا حيويا لبناء الإرادة السياسية واستدامتها من أجل كسب المعارك ضد فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والسل والملاريا في أفريقيا خلال الفترة من 2012 إلى 2015 فيما بعدها؛

2- ينبغي أن يسعى برنامج "إيدز واتش أفريقيا" إلى مواصلة الجهود الرامية إلى مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والسل والملاريا تمشيا مع الالتزامات الأخرى ذات الصلة مثل إعلان مابوتو وإستراتيجية الصحة الأفريقية والتزام كمبالا للتعجيل بالحماية من انتقال فيروس نقص المناعة البشرية من الأم إلى الطفل؛

3- وتتمتع مبادرة "ايدز واتش أفريقيا" التي تتخذ من مفوضية الاتحاد الأفريقي مقرا لها بقوة تنظيمية هائلة ولديها القدرة على حشد الدعم مباشرة من رؤساء الدول والحكومات؛ وليس هناك مؤسسة أخرى يقودها الاتحاد الأفريقي بكلفة بمسؤولية تحديد الاجندة وجعل القادة مسئولين عن الوفاء بالتزاماتهم بمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/ الايدز والسل والملاريا؛

4- يجب على مبادرة "ايدز واتش أفريقيا" سد الفجوات في مجال القدرات (راجع تحليل مواطن القوة والضعف والفرص والتهديدات أدناه) لكي يكتب لها النجاح كدعوة إقليمية أفريقية وكآلية للمساءلة. وبمجرد أن يتم تعزيز قدرات برنامج "ايدز واتش أفريقيا" يوصى أصحاب المصلحة بأن يحدد أولوية رئيسية أو اثنتين خلال فترة 2011- 2012 من أجل إرساء أساس مجدّد من النجاح يتم البناء عليه في السنوات اللاحقة؛

5- ينبغي لعملية تنشيط برنامج "ايدز واتش أفريقيا" أن تضمن تمثيلا إقليميا أوسع من كل إقليم فرعي وأن تعزز الروابط بين جهود المتواصلة للمجموعات الاقتصادية الإقليمية على الوجه المناسب؛

6- ينبغي لمبادرة "ايدز واتش أفريقيا" أن تقوم بالمزيد من تطوير التعاون التشغيلي مع أجهزة الاتحاد الأفريقي الأخرى، مع التركيز على الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران والشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا (النيباد) والبرلمان الأفريقي؛

7- ينبغي إقامة شراكات إستراتيجية مع وكالات الأمم المتحدة والشراكات العالمية والإقليمية والشركاء المانحين الدوليين؛

8- تعتبر أمانة قوية لـ"ايدز واتش أفريقيا" مع ثلاثة موظفين متفرغين تفرغا كاملا لها شرطا أساسيا لنجاح تنشيط "ايدز واتش أفريقيا"

## الجدول رقم 1: تحليل مواطن القوة والضعف والفرص والتحديات لتجربة "ايدز واتش أفريقيا" للفترة 2011-2001

### مواطن القوة

- مستوى عال من الالتزام السياسي للاتحاد الأفريقي، إذ اعتمدت قمة رؤساء الدول والحكومات برنامج "ايدز واتش أفريقيا"؛
- يتمتع الاتحاد الأفريقي بمسؤولية ودور تنظيمي فريد؛
- إمكانية تفعيل الاستجابة القطرية لفيروس نقص المناعة البشرية/الايذز والسل والملاريا؛
- القدرة على تعزيز تآزر وتكامل جميع برامج أصحاب المصلحة بما في ذلك برامج المانحين؛
- إمكانية تعزيز أدوار الدعوة التي يضطلع بها الاتحاد الأفريقي على المستويين القاري والعالمي؛
- تتيح أمانة "ايدز واتش أفريقيا" المنضوية في إدارة الشؤون الاجتماعية للاتحاد الأفريقي الفرص للتنسيق بين الإدارات (مثل إدارة مسائل الجنسين والشؤون الاقتصادية؛ توفر علوم وتكنولوجيا الموارد البشرية)؛
- بمقدور برنامج "ايدز واتش أفريقيا" تعزيز الروابط مع أطر الاتحاد الأفريقي مثل إعلاني أبوجا ومابوتو؛
- بمقدور برنامج "ايدز واتش أفريقيا" تعزيز أجهزة الاتحاد الأفريقي (مثل المجموعات الاقتصادية الإقليمية والبرلمان الأفريقي وغيرها)؛
- بمقدور برنامج "ايدز واتش أفريقيا" تعزيز الاتحاد الأفريقي الأخرى (مثل الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران ، النيباد ؛
- بمقدور برنامج "ايدز واتش أفريقيا" اتاحة الفرصة لتشجيع الالتزام الرفيع المستوى من قبل قادة أفريقيا بتحسين الأداء بما في ذلك تعبئة الموارد.

### الفرص المتاحة

- التزام الاتحاد الأفريقي بمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الايذز والسل والملاريا و صحة الأمهات ومواليد الأطفال والرضع بزيادة الاهداف الإنمائية للألفية؛
- التركيز من جديد على التنمية الأفريقية في الساحة العالمية؛
- يوفر النمو الاقتصادي في أفريقيا فرصا لتوسيع الموارد المحلية والالتزام بمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الايذز والسل والملاريا؛
- تزايد الوعي بالمساءلة عن اجندة الاتحاد الأفريقي بوصفها أولوية بالغة الأهمية؛
- وجود موظفين على قدر عال من التأهيل حجم فيروس نقص المناعة البشرية/الايذز بإدارة الشؤون الاجتماعية لمفوضية الاتحاد الأفريقي؛
- توسيع الالتزام لدى قيادة الشباب الأفريقي لفيروس نقص المناعة البشرية/الايذز؛
- بمقدور برنامج "ايدز واتش أفريقيا" أن تربط الجهود القارية للشيوخ والمناصرين لجيل خال من فيروس نقص المناعة البشرية ومنظمة السيدات أفريقيا الأوائل لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الايذز وشراكة وقف السل وتحالف القادة الأفارقة ضد الملاريا؛
- بمقدور برنامج "ايدز واتش أفريقيا" تحفيز التزام القيادات الأفريقية إزاء الخطة العالمية صوب القضاء على حالات العدوى الجديدة بفيروس نقص المناعة البشرية في أوساط الأطفال بحلول عام 2015 والمحافظة على حياة أمهاتهم؛
- يمكن للبرنامج أن يحث على اشراك الأوساط الأكاديمية الأفريقية ومجمعات الفكر، بوسع أن يستفيد من نفوذ المجتمع الأفريقي والقطاع الخاص والمؤسسات؛

## مواطن الضعف

- غياب العاملين والموارد المكرسة برنامج "ايدز واتش أفريقيا" في مفوضية الاتحاد الأفريقي؛
- غياب الآلية التي تكفل استمرارية القيادة برنامج "ايدز واتش أفريقيا"؛
- عدم إدراك رؤساء الدول لأدوارهم ومسؤولياتهم فيما يتعلق ببرنامج "ايدز واتش أفريقيا" بسبب سوء الاتصالات؛
- ضعف التنسيق في أوساط المستشارين المعنيين بفيروس نقص المناعة البشرية/الايديز المخصصين لدى رؤساء الدول المعنيين ببرنامج "ايدز واتش أفريقيا"؛
- ضعف آلية الاتحاد الأفريقي - الأمم المتحدة لتنظيم اجتماعات الخبراء في مجالات فيروس نقص المناعة البشرية/الايديز والسل والملاريا؛
- الافتقار إلى عملية الرصد المتواصل لأداء برنامج "ايدز واتش أفريقيا"؛
- افتقار البرنامج إلى الملكية وخطط العمل من جانب الاتحاد الأفريقي؛
- لا يوجد تخطيط سليم فيما يتعلق بمواد الدعوة والأنشطة الخاصة لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا"؛
- يكتنف الغموض عمليات طلب الدعم المقدمة لرؤساء الدول المشاركين في البرنامج؛
- لم تضطلع وحدة برنامج "ايدز واتش أفريقيا" أبدا بالتنفيذ بشراكة مع غيرها من أجهزة الاتحاد الأفريقي وأصحاب المصلحة؛
- إن الإجراءات الداخلية لمفوضية الاتحاد الأفريقي معقدة؛
- ضعف الآليات في القارة.

## التحديات/التحديات

- فتور أصحاب المصلحة الرئيسيين تجاه فيروس نقص المناعة البشرية/الايديز؛
- أدت الأزمة الاقتصادية إلى تخفيض التمويل من المانحين مما أدى إلى فرض قيود مالية تنظيمية من جانب أصحاب المصلحة الرئيسيين لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا"؛
- التغيير المتواتر للقيادة في الاتحاد الأفريقي؛
- يرى بعض أصحاب المصلحة أن آلية الأمم المتحدة التنسيق الإقليمية غير فعالة؛
- تزام أولويات مفوضية الاتحاد الأفريقي؛

- بطء الإجراءات الداخلية لمفوضية الاتحاد الأفريقي؛
- وجود ثغرات في إدراك القيمة المضافة لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا"؛
- عدم إدماج منظمات المجتمع المدني بشكل فعال في أنشطة لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا".

### ثالثا- رؤية مبادرة برنامج "ايدز واتش أفريقيا" ورسالتها وأهدافها

#### ألف- رؤية مبادرة "ايدز واتش أفريقيا":

تتمثل رؤية برنامج "ايدز واتش أفريقيا" في التعجيل بإنهاء أوبئة فيروس نقص المناعة البشرية/ الايدز والسل والملاريا في أفريقيا.

#### باء- رسالة مبادرة "ايدز واتش أفريقيا":

تقوم رسالة مبادرة "ايدز واتش أفريقيا" على قيادة جهود الدعوة والمساءلة من أجل التعجيل باستجابة أفريقيا لفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والسل والملاريا وبالتالي كفاءة تحقيق البلدان الأفريقية الأهداف الانمائية للألفية على مستوى أفريقيا بحلول عام 2015 وما بعده.

### جيم- أهداف مبادرة "ايدز واتش أفريقيا":

#### 1- القيادة: ستتولى وحدة مبادرة "ايدز واتش أفريقيا" الدعوة إلى تعبئة الإرادة السياسية لرؤساء

الدول والحكومات الأفريقية من بغية الوفاء بالتزاماتهم بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/ الايدز والسل والملاريا

#### 2- الملكية: سيدعو برنامج "ايدز واتش أفريقيا" إلى ملكية الحكومات والقطاع الخاص

والمجتمع المدني على المستوى الوطني لكفالة ملكية أصحاب المصلحة في الدول الأفريقية بتمكينه لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الايدز والسل والملاريا:

#### 3- تعبئة الاستجابة الفعالة والموارد الكافية: سيدعو برنامج "ايدز واتش أفريقيا" إلى

كفالة تطوير استجابة فعالة لفيروس نقص المناعة البشرية/الايدز والسل والملاريا. بالإضافة إلى ذلك سيسعى البرنامج "ايدز واتش أفريقيا" إلى تعبئة الموارد المحلية والدولية اللازمة لتلبية الالتزامات والأهداف الوطنية والإقليمية والدولية من أجل مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الايدز والسل والملاريا؛

4- المساءلة بالنسبة للأهداف: سيعمل برنامج "ايدز واتش أفريقيا" على ضمان أن تكون الحكومات الوطنية في موقع المساءلة إزاء الأهداف المتفق عليها التي اعتمدها الاتحاد الأفريقي؛

5- توفير المعلومات من أجل اتخاذ الإجراءات: سيعمل برنامج "ايدز واتش أفريقيا" على تسهيل عمليات اتخاذ القرار على المستويين القاري والقطري وسيعمل على نشر المعلومات على نطاق واسع لحفز العمل من أجل تحقيق الالتزامات والأهداف المتفق عليها.

### دال- إتجاهات إستراتيجية

لإظهار البيئة المتغيرة لعمل برنامج "ايدز واتش أفريقيا"، تم وضع الاتجاهات الإستراتيجية التالية كأولويات:

#### 1- إدماج الجهود المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الايذز والسل والملاريا؛

تشمل صلاحيات برنامج "ايدز واتش أفريقيا" فيروس نقص المناعة البشرية/الايذز وستوسع الآن لتشمل السل والملاريا. وستسعى لهذه الصلاحيات إلى التآزر بين البرامج المجمعمة الخاصة بفيروس نقص المناعة البشرية/الايذز والسل والملاريا وتعزيز النظم الصحية من خلال الجهود المبذولة على المستويين الوطني والإقليمي الفرعي وفقا لإستراتيجية الصحة الأفريقية.

## 2- تمثيل برنامج "ايدز واتش أفريقيا" على نطاق القارة

سيتم توسيع قيادة برنامج "ايدز واتش أفريقيا" على نحو إستراتيجي لضمان تمثيل جميع الهيئات الإقليمية . وستتم إقامة شراكات إستراتيجية للمجموعات الاقتصادية الإقليمية للاتحاد الأفريقي، بغية مواصلة وتنسيق الجهود. وسيقدم البرنامج "تقارير سنوية إلى قمة يوليو لرؤساء الدول والحكومات.

## 3- الشراكة الإستراتيجية مع أجهزة الاتحاد الأفريقي

تشير خبرة برنامج "ايدز واتش أفريقيا" حتى الآن إلى أن زيادة تعزيز الشراكات الإستراتيجية مع أجهزة الاتحاد الأفريقي تعد أمرا حيويا للمرحلة المقبلة من العمل وخاصة أنه يتعين على البرنامج ضمان تنسيق الدعوة مع المبادرات الجارية التي تضطلع بها المجموعات الاقتصادية الإقليمية حاليا في مجال فيروس نقص المناعة البشرية/الايذز والسل والملاريا كما يتعين على البرنامج تعزيز المبادرات الجديدة أينما يتم تحديد الثغرات.

إضافة إلى ذلك، يتعين على البرنامج تعزيز الارتباط المكثف مع الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران حتى يتسنى تقييم الإلتزامات في مجال فيروس نقص المناعة البشرية/الايذز والسل والملاريا؛ بواسطة عملية التقييم الذاتي للآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران التي يقوم بها فريق الإستعراض المستقل للآلية فضلا عن رصدها من خلال الإستعراض السنوي لخطط العمل الوطنية للآلية.

يتعين على برنامج "ايدز واتش أفريقيا" تحديد الفرص الكفيلة بدعم جهود الشراكة الجارية للشراكة الجديدة للتنمية في أفريقيا ومفوضية الاتحاد الأفريقي من قبيل النهوض بالدعوة الخاصة بتوصيات خطة تصنيع الأدوية لأفريقيا وإستراتيجية الصحة الأفريقية.

وفي الختام يتعين على برنامج "ايدز واتش أفريقيا" أن يضطلع بتنسيق الدعوة والمساءلة مع البرلمان الأفريقي. وعلى وجه الخصوص للجنة المعنية بالصحة والعمل والشؤون

الاجتماعية المكلفة بالنظر في الإستراتيجيات والبرامج الخاصة بتطوير حياة الشعوب الأفريقية وبالنظر في المواضيع المتصلة بالتعاون الإقليمي والدولي في مجال التخطيط الإستراتيجي وتنفيذ التنمية الاجتماعية والسياسات والبرامج الصحية.

#### 4- المبادرات الإستراتيجية للتعجيل بالعمل الرامي إلى الوفاء بالتزامات الاتحاد

##### الأفريقي بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والسل والملاريا

لتوسيع الفرص الرامية إلى دعم إدماج الخدمات، سيضطلع برنامج "إيدز وانتش أفريقيا" بتطوير مبادرات إستراتيجية مع الشركاء الرئيسيين مثل برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز ومنظمة الصحة العالمية والصندوق العالمي لمكافحة الإيدز والسل والملاريا وشراكة القضاء على مرض السل وشراكة دحر الملاريا وغيرها.

على سبيل المثال، وافق الاتحاد الأفريقي على "شراكة القضاء على إنتقال فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز من الأم إلى الطفل في أفريقيا" التي وافقت عليها قمة الاتحاد الأفريقي في كمبالا في عام 2010، وسيتم الوفاء بها من خلال شراكة إستراتيجية مع الخطة العالمية للقضاء على الإصابات الجديدة بفيروس نقص المناعة البشرية بين الأطفال بحلول عام 2015 والمحافظة على حياة أمهاتهم (الخطة العالمية)، وقد أطلق هذه الشراكة أصحاب المصلحة خلال اجتماع الأمم المتحدة الرفيع المستوى حول فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز الذي عقد في يونيو 2011. وبما أن 22/21 من أكثر البلدان تضررا التي وضعتها الخطة العالمية في أولوياتها تقع في أفريقيا، فإن برنامج "إيدز وانتش أفريقيا" سيضطلع بدور آلية المساءلة الإقليمية للالتزام كمبالا، كعنصر مساهم للخطة العالمية.

كما سيتم السعي إلى إيجاد فرص إستراتيجية للوفاء بالتزامات أبوجا وإستراتيجية الصحة العالمية بالتعاون مع الصندوق العالمي لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز



والسل والملاريا (الصندوق العالمي)، والخطة العالمية لوقف مرض السل 2011-2015 وخطة العمل العالمية للملاريا 2011-2015.

سيتم كذلك السعي إلى تنسيق جهود برنامج "ايدز واتش أفريقيا" مع المجموعة الفرعية المعنية بالصحة وفيروس نقص المناعة البشرية/ الايدز والسل والملاريا لآلية التنسيق الإقليمية للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة.

#### رابعاً- هيكل برنامج "ايدز واتش أفريقيا"

تم تبسيط واستكمال هيكل التنفيذ الخاص لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا" لفترة 2012-2015 على النحو المبين أدناه:

#### ألف- لجنة العمل لرؤساء الدول والحكومات الخاصة ببرنامج "ايدز واتش أفريقيا"

وستواصل لجنة العمل لرؤساء الدول والحكومات (لجنة العمل لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا") أن العمل كهيكل أولي للبرنامج. وسيعمل رئيس الاتحاد الأفريقي تزامناً بوصفه رئيس برنامج "ايدز واتش أفريقيا"، أو من ينوب عنه من مؤتمر قمة رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي. وستجتمع لجنة العمل المعنية بالبرنامج على أساس سنوي خلال قمة الاتحاد الأفريقي في نصف السنة. وفي كل عام ستحدد لجنة العمل الخاصة بالبرنامج بنود جدول الأعمال المناسبة لإدراجها في جدول أعمال مؤتمر رؤساء الدول والحكومات للنظر فيها.

#### مهام لجنة العمل المعنية ببرنامج "ايدز واتش أفريقيا"

- الدعوة السياسية الطليعية بشأن أولويات برنامج "ايدز واتش أفريقيا"؛
- استعراض التقدم المحرز على المستوى القاري
- تحديد أولويات السياسة لمؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي للنظر فيها وتقديم تقارير سنوية عنها .

#### معايير العضوية

- عضوية سابقة في لجنة العمل لرؤساء الدول والحكومات المعنية ببرنامج "ايدز واتش أفريقيا"؛

- قيادة قوية بشأن مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الايدز والسل والملاريا؛
  - وجود عبء ثقيل من المرض يستلزم جهودا مكثفة؛
  - وجود شراكات وطنية وإقليمية ودولية قوية في نطاق البلدان وفيما بينها وأصحاب المصلحة الآخرين.
- وسيوافق طوعيا الممثلون من مؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي على العمل كأعضاء في لجنة العمل المعنية ببرنامج "ايدز واتش أفريقيا".

الأعضاء المحتملون للجنة العمل لرؤساء الدول والحكومات المعنية ببرنامج "ايدز واتش أفريقيا" حسب الأقاليم

عملت لجنة العمل المعنية بالبرنامج والمشكلة من رؤساء الدول والحكومات بعضوية 8 مشاركين خلال الفترة 2005-2011. وكجزء من عملية تنشيط البرنامج سيسعى أصحاب المصلحة إلى إشراك حوالي 15 رئيس دولة وحكومة مع مراعاة التمثيل الإقليمي المتوازن. ويمثل الجدول البياني التالي قائمة الأعضاء المحتملين اعتبارا من أغسطس 2011.

أقاليم الأفريقي	الاتحاد	البلدان	رؤساء الدول أو الحكومات
شمال أفريقيا			
		الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	الرئيس عبد العزيز بوتفليقة
		جمهورية مصر العربية	رئيس المجلس العسكري للقوات المسلحة محمد حسين طنطاوي
		الجمهورية التونسية	الرئيس فؤاد مباح
غرب أفريقيا			
		جمهورية كوت ديفوار	الرئيس الحسن واتارا
		جمهورية مالي	الرئيس أمادو توماني توري

الرئيس غودلك جوناثان	جمهورية نيجيريا الاتحادية +	
الرئيس جون آتا ميلز	جمهورية غانا	
الرئيس إيرنست باي كوروما	جمهورية سيراليون	
<b>وسط أفريقيا</b>		
الرئيس إدريس دبي إنتو	جمهورية تشاد	
الرئيس جوزيف كابيلا	جمهورية الكونغو الديمقراطية	
الرئيس تيودور أوبيانغ نغويما مباسوغو	جمهورية غينيا الإستوائية	
الرئيس على بونغو أونديمبو	جمهورية الغابون	
<b>شرق أفريقيا</b>		
الرئيس اسماعيل عمر غوليه	جمهورية جيبوتي	
رئيس الوزراء مليس زناوي	جمهورية إثيوبيا الاتحادية الديمقراطية +	
الرئيس موي كيباكي	جمهورية كينيا +	
الرئيس بول كاغامي	جمهورية رواندا +	
الرئيس يوري موسفيني	جمهورية أوغندا +	
الرئيس جاكاي كيكويتي	جمهورية تنزانيا المتحدة	
<b>جنوبي أفريقيا</b>		
الرئيس إيان كاما	جمهورية بوتسوانا	
الرئيس أرماندو غويبوزا	جمهورية موزمبيق	
الرئيس جاكوب زوما	جمهورية جنوب أفريقيا +	

== بلد مشارك في برنامج "ايدز واتش أفريقيا" منذ عام 2005

### با- لجنة الخبراء الاستشاريين لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا"

سيتم تشكيل لجنة خبراء استشاريين لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا" بغرض استعراض التقدم المحرز نحو تلبية الالتزامات بشأن فيروس نقص المناعة البشرية/الايذز والسل والملاريا ولتحديد أولويات

السياسات وصياغة التوصيات لأمانة البرنامج "بشأن الأولويات التي ستنتظر فيها لجنة العمل المعنية بالبرنامج ويتم النظر بعد ذلك في الأولويات من قبل مؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي/ أو وزراء الصحة الأفريقيين.

سيتم تحديد حوالي 25 خبيراً للعمل كأعضاء في لجنة الخبراء الاستشاريين لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا". وسيعمل خبراء اللجنة لمدة 3 سنوات. تم تشكيل لجنة الخبراء الاستشاريين للبرنامج لغرض كفالة التمثيل القاري للمسؤولين والقادة وأصحاب المصلحة من مجموعة فرعية من الحكومات والمجتمع المدني والقطاع الخاص والمنظمات المتعددة الأطراف بما فيها:

- ممثلون يتم اختيارهم من اللجان أو البرامج الوطنية لمكافحة الإيدز و/أو
- ممثلون يتم اختيارهم من اللجان الوطنية لمكافحة السل و/أو
- ممثلون يتم اختيارهم من اللجان الوطنية لمكافحة الملاريا و/أو
- رؤساء مختارون من آليات التنسيق القطري؛
- وممثلون مختارون من المجتمع المدني بما في ذلك الشباب والمجموعات المستضعفة الأخرى؛
- ممثلون من القطاع الخاص والمؤسسات؛
- ممثلون للشراكة الجديدة لتنمية أفريقيا و الآلية الأفريقية للمراجعة المتبادلة بين الأقران و/أو البرلمان الأفريقي؛
- ممثلون لوكالات الأمم المتحدة وشراكة وقف السل وشراكة دحر الملاريا و/أو الصندوق العالمي لمكافحة الإيدز والسل والملاريا؛
- ممثلات لمنظمة السيدات الأوليات لمكافحة الإيدز في أفريقيا؛ ومبادرة القادة الأفريقيين ضد الملاريا والمناصرين لجيل خال من فيروس نقص المناعة البشرية.

### مهام لجنة الخبراء الاستشاريين لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا"

- إعداد التوصيات للنظر فيها من قبل:

1. أمانة "إيدز واتش أفريقيا"،
2. وزراء الصحة للاتحاد الأفريقي إلى مؤتمر الاتحاد،
3. لجنة العمل لرؤساء الدول والحكومات المعنية ببرنامج "إيدز واتش أفريقيا"؛

- رصد فعالية البرنامج وإعداد التوصيات ورفعها إلى أمانة البرنامج من أجل تعزيز فعاليته؛

### جيم - أمانة برنامج "إيدز واتش أفريقيا"

تضطلع الأمانة بضمان تنشيط البرنامج حتى تكون لديه القدرة الكاملة على القيام بمهامه ، وسيتم تعزيز أمانة البرنامج بتعيين ثلاثة موظفين دائمين، ويوجد مقر أمانة البرنامج داخل قسم فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز والسل والملاريا في إدارة الشؤون الاجتماعية لمفوضية الاتحاد الأفريقي.

### مهام أمانة برنامج "إيدز واتش أفريقيا"

- إعداد ومراجعة الخطة الثلاثية الإستراتيجية للبرنامج؛
- إعداد وتنفيذ خطة العمل السنوية للبرنامج؛
- إعداد وتنفيذ خطة تعبئة الموارد للبرنامج؛
- تنفيذ إستراتيجيات الاتصال بما في ذلك الإستراتيجية الإعلامية لتحقيق أجندة البرنامج؛
- تسهيل عملية جمع المعلومات والنشر على نطاق القارة لتقارير رصد الأداء على المستوى القطري مثل تقرير منجزات القيادة الأفريقية؛
- العمل كأمانة للجنة عمل البرنامج المكونة من رؤساء الدول والحكومات ولجنة الخبراء الاستشاريين للبرنامج؛
- إجراء رصد وتقييم دوري لفعالية البرنامج والتقدم المحرز نحو تنفيذ خطط تنفيذ البرنامج.

• **منسق برنامج "ايدز واتش أفريقيا"**

يتوقع لمنسق برنامج "ايدز واتش أفريقيا" أن يعمل خبيراً سامياً لرسم السياسة ويقود عملية تطبيق خطة تنفيذ البرنامج على أساس يومي.

• **مستشار الدعوة والشراكات لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا"**

سيقوم مستشار الدعوة والشراكات لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا" بدعم منسق برنامج البرنامج في تنفيذ أنشطة الاتصالات والتوعية بالبرنامج.

المساعد الإداري

**خامسا - الأنشطة السنوية برنامج "ايدز واتش أفريقيا"**

يتوخى أن تتم عملية تنفيذ برنامج "ايدز واتش أفريقيا" في إطار عمل الاتحاد الأفريقي.

**ألف - الاجتماع السنوي للخبراء الاستشاريين لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا"**

ستقوم مفوضية الاتحاد الأفريقي بدعم من أمانة برنامج "ايدز واتش أفريقيا" باستضافة اجتماع سنوي للجنة الاستشارية للبرنامج . وسيعد هذا الاجتماع بحيث يتمخض عنه برنامج عمل تنتظر فيه لجنة عمل البرنامج المكونة من رؤساء الدول والحكومات.

**النواتج:**

- الاستعراض السنوي للتقدم المحرز؛
- توصيات ترفع إلى أمانة برنامج "ايدز واتش أفريقيا" بشأن أولويات العمل التي سيضطلع بها كل من لجنة العمل المعنية بالبرنامج والمكونة من رؤساء الدول والحكومات ورؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي.

**با - الإجتماع السنوي للجنة العمل المكونة من رؤساء الدول والحكومات المعنية ببرنامج**

**"ايدز واتش أفريقيا"**

سيتم عقد لجنة عمل البرنامج كل عام بالتنسيق مع قمة رؤساء الدول والحكومات المنعقدة في يوليو.

## النواتج:

- الإستعراض السنوي للتقدم المحرز؛
- إستعراض السياسات والإجراءات ذات الأولوية وإعتمادها؛
- التقرير السنوي المقدم لقمة رؤساء الدول والحكومات للاتحاد الأفريقي

## جيم - الخطة الإستراتيجية برنامج "ايدز واتش أفريقيا"، 2013-2015 وخطة التنفيذ السنوية

ستقوم أمانة برنامج "ايدز واتش أفريقيا" باعداد وتنفيذ خطة إستراتيجية متعددة السنوات، 2013-2015 وخطة تنفيذ سنوية. وستكون هناك خطة رصد وتقييم للمرصد يتم تضمينها كجزء من الخطة الإستراتيجية متعددة السنوات وستشمل تقييم لنصف المدة عن التقدم المحرز.

## دال - تقرير عن إنجاز القيادة الأفريقية من أجل صحة أفضل

ستساهم أمانة ايدز واتش أفريقيا" مع لجنة الخبراء الإستشاريين للمرصد في التقرير المقدم عن منجزات القيادة الأفريقية من أجل صحة افضل.

## سادسا - تمويل ايدز واتش أفريقيا"

سيتم تشجيع الدول الأعضاء لتمويل أنشطة وبرامج البرنامج. إضافة إلى ذلك، سيتم تشجيع أسرة الأمم المتحدة والمانحين الدوليين والقطاع الخاص بغرض تقديم الدعم الإضافي. وبالمشاركة مع أصحاب المصلحة الرئيسيين ستضع مفوضية الاتحاد الأفريقي إستراتيجية مكثفة لتعبئة الموارد بغرض تقديم الدعم لتنفيذ أنشطة البرنامج خلال هذه المرحلة من الانطلاق وما بعدها. ويجب طلب الإيرادات المباشرة من الاتحاد الأفريقي بحلول مارس 2012 لميزانية الاتحاد الأفريقي السنوية لعام 2013. أما الأموال الخارجة عن الميزانية اللازمة لدعم تنفيذ مرض الايدز في أفريقيا فيمكن تعبئتها فورا.

## سابعا - خطة عمل تنشيط ايدز واتش أفريقيا": أغسطس 2011 - ديسمبر 2012

ألف- أغسطس 2011 - يناير 2012: مرحلة التصميم والاعتماد لمركز الأيدز  
في أفريقيا

**2011**

15 أغسطس ، الوثيقة المفاهيمية لتنشيط أيدز واتش أفريقيا" وخطة التنفيذ مع  
الميزانية النهائية

أغسطس - سبتمبر ، المرحلة الأولى للتوعية قبل اجتماع لجنة الممثلين  
الدائمين في أكتوبر 2011



تقوم إدارة الشؤون الاجتماعية لمفوضية الاتحاد الأفريقي بعقد اجتماعات توعية و/أو حلقات دراسية مع السفراء المعنيين وإدارات مفوضية الأمم المتحدة والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ووكالات الأمم المتحدة وغيرهم من أصحاب المصلحة الرئيسيين.

30 سبتمبر، ستقدم إدارة الشؤون الاجتماعية لمفوضية الاتحاد الأفريقي الوثيقة المفاهيمية لتنشيط برنامج "ايدز واتش أفريقيا" مع خطة التنفيذ والميزانية إلى لجنة الممثلين الدائمين للاتحاد الأفريقي للنظر فيها. وستقترح إدارة الشؤون الاجتماعية لمفوضية الاتحاد الأفريقي على لجنة الممثلين الدائمين للاتحاد الأفريقي إدراج تنشيط البرنامج كبنء في جدول أعمال قمة الاتحاد الأفريقي الثامنة عشرة في يناير 2012.

سبتمبر - ديسمبر، تضع إدارة الشؤون الاجتماعية لمفوضية الاتحاد الأفريقي بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني/الإيدز صلاحيات مستكملة و/أو تعيين عاملين بأمانة برنامج "ايدز واتش أفريقيا" و/أو إستشاريين لأجل قصير.

سبتمبر - ديسمبر، ستقوم الإدارة بوضع استراتيجية لتعبئة الموارد للبرنامج تقوم بتنفيذها.

سبتمبر - ديسمبر، ستصطلع إدارة الشؤون الاجتماعية لمفوضية الاتحاد الأفريقي بتحديد المناصرين وتعبئتهم وتؤكد العضوية في لجنة العمل المعنية بالبرنامج المكونة والحكومات.

سبتمبر - ديسمبر، ستعقد إدارة الشؤون الاجتماعية بمفوضية الاتحاد الأفريقي اجتماعات توعية و/أو حلقات دراسية مع إدارات مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية والسفراء ووكالات الأمم المتحدة وغيرهم من أصحاب المصلحة الآخرين، (مثل اجتماعات مجموعات الاتحاد الأفريقي/ الأمم المتحدة)

أكتوبر - ديسمبر المرحلة الثانية للتوعية بعد اجتماع لجنة الممثلين الدائمين في أكتوبر 2011:

ستنظم إدارة الشؤون الاجتماعية بمفوضية الاتحاد الأفريقي طائفة واسعة من اجتماعات التوعية و/أو الحلقات الدراسية مع السفراء المعنيين وإدارات مفوضية الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية ووكالات الأمم المتحدة وغيرهم من أصحاب المصلحة الآخرين، (مثل اجتماعات مجموعات الاتحاد الأفريقي/ الأمم المتحدة) وبعثات الأمم المتحدة في نيويورك و/أو جنيف.

أكتوبر - نوفمبر، ستقوم إدارة الشؤون الاجتماعية لمفوضية الاتحاد الأفريقي مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني/الإيدز بإعداد خطة لاجتماع لجنة الخبراء الإستشاريين الخاصة ببرنامج: إيدز واتش أفريقيا" وسيعقد في مارس 2012.

2012

يناير - فبراير، ستدرج خطة تنشيط لبرنامج في جدول أعمال قمة رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي للنظر فيها واعتمادها خلال قمة الاتحاد الأفريقي الثامنة عشرة المنعقدة في يناير 2012.

فطور اجتماع لجنة العمل المعنية بالبرنامج ومفوضية الاتحاد الأفريقي و برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز في يناير 2012 خلال مؤتمر الاتحاد الأفريقي الثامن عشر.

### باء- فبراير - ديسمبر 2012: خطة التنفيذ السنوية لبرنامج "إيدز واتش أفريقيا" لعام 2012

فبراير، أدخلت إدارة الشؤون الاجتماعية بمفوضية الاتحاد الأفريقي بندا ميزانية برنامج "إيدز واتش أفريقيا" في ميزانية عام 2013.

فبراير، استعراض مؤقت ومراجعة لاستراتيجية تعبئة الموارد لبرنامج "إيدز واتش أفريقيا" مارس - أبريل، ستعقد إدارة الشؤون الاجتماعية لمفوضية الاتحاد الأفريقي أول اجتماع للجنة الإستشارية للبرنامج.

يوليو، فعالية برنامج " إيدز واتش أفريقيا" خلال المؤتمر الدولي حول الإيدز المقرر عقده في واشنطن العاصمة.

(\*\* استكشف إمكانية عقد فعالية مع الرئيس أوباما ومع لجنة العمل المعنية ببرنامج " إيدز واتش أفريقيا").

يوليو، إجتماع لجنة العمل المعنية ببرنامج "إيدز واتش أفريقيا" المكونة والحكومات بالتزامن مع مؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي في يوليو 2012 التاسع عشر.

أغسطس، إستعراض مؤقت ومراجعة لاستراتيجية تعبئة الموارد لبرنامج "ايدز واتش أفريقيا".  
أغسطس- ديسمبر، وضع الخطة الإستراتيجية لبرنامج " ايدزواتش أفريقيا" للفترة 2013- 2015  
وخطة التنفيذ السنوية للبرنامج العام 2013.

### ثامنا- ميزانية تنشيط برنامج "ايدز واتش أفريقيا" 2011-2012

المجموع	2012	2011	الوصف	
102,500.00	89,500.00	13,000.00	الموارد البشرية2	1
			منسق البرنامج م	1-1
77,500.00	77,500.00	0.00	برنامج الدعوة والشراكة "ايدز في أفريقيا"	2-1
25,500.00	23,000.00	2,500.00	مستشار (م2) إداري للبرنامج (خ ع 5)	3-1
<b>205,500.00</b>	<b>190,000.00</b>	<b>15,500.00</b>	<b>المجموع الفرعي</b>	
50,000.00	25,000.00	25,000.00	استشارات	2
50,000.00	25,000.00	25,000.00	استشارات قصيرة الأجل	1-2
<b>50,000.00</b>	<b>25,000.00</b>	<b>25,000.00</b>	<b>المجموع الفرعي</b>	
9,000.00	6,000.00	3,000.00	سفريات	3
21,000.00	21,000.00	0.00	رحلات إقليمية في أفريقيا4	1-3
			رحلات دولية 5	2-3
<b>30,000.00</b>	<b>27,000.00</b>	<b>3,000.00</b>	<b>المجموع الفرعي</b>	
			اجتماعات وحلقات عمل وأنشطة	4

			توحيد الخطة الإستراتيجية للبرنامج وخطة التنفيذ	1-4
0.00	0.00	0.00		
2,000.00	1,000.00	1,000.00	اجتماعات وحلقات دراسية للتوعية	2-4
			فطور اجتماع لجنة العمل المعنية بالبرنامج مع المناصرين للبرنامج ومفوضية الاتحاد الأفريقي مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز حول مؤتمر الاتحاد الأفريقي 18 في يناير 2012 بأديس أبابا	3-4
5,000.00	5,000.00	0.00		
			ليلونجوي، ملاوي، فبراير/مارس 2012 6 اجتماع لجنة العمل المعنية بالبرنامج (فعالية على هامش مؤتمر الاتحاد الأفريقي الـ 19) يوليو 2012	4-4
101,000.00	101,000.00	0.00		
15,000.00	15,000.00	0.00	لينغوي، ملاوي	5-4
			فعالية مؤتمر الايدز الدولي (ديسمبر 2011)	6-4
15,000.00	0.00	15,000.00		
138,000.00	122,000.00	16,000.00	المجموع الفرعي	
			<b>إصدارات 7</b>	<b>5</b>
1,000.00	1,000.00	0.00	كتيبات للبرنامج	
			تقرير القيادة في مجال إنجاز المساءلة الخاص بالبرنامج لعام 2012	
10,000.00	10,000.00	0.00		
11,000.00	11,000.00	0.00	المجموع الفرعي	
			<b>معدات مكتب</b>	<b>6</b>
		3,000.00	كومبيوتر محمول 3	1-6
3,000.00			طابعات	
	.000		ناسخة	

		آلة تصوير	
3,000.00	3,000.00	المجموع الفرعي	

437,500.00	375,000.00	62,500.00	المجموع الكلي
------------	------------	-----------	---------------

## مذكرات مفصلة للميزانية:

- 1- جميع تقديرات الميزانية تستند إلى معدلات مفوضية الاتحاد الأفريقي؛
- 2- فئات الوظائف للمشاريع القصيرة الأجل هي تلك التي تمول عبر الدعم خارج نطاق الميزانية الذي تتلقاه مفوضية الاتحاد الأفريقي و/أو الإنتدابات من المنظمات الشريكة؛ وينظر إلى موظفي برنامج " إيدز واتش أفريقيا" على أنهم معينون دوليا بينما ينظر إلى الموظفين الإداريين على أنهم معينون محليا؛
- 3- سيركز الموظفون الاستشاريون في عام 2011 على تنفيذ أولويات تنشيط برنامج "إيدز واتش أفريقيا" وفي عام 2012 على إعداد خطة لتنفيذ البرنامج للفترة 2013-2015؛
- 4- السفر الإقليمي الأفريقي: يقدر بـ 3 رحلات في الإقليم لموظفين إثنين = 2 = 6 رحلات؛ وتقدر كل رحلة بـ 1500.00 دولار؛
- 5- السفر الدولي: 3 رحلات دولية لموظفين إثنين = 6 رحلات؛ تقدر كل منها بـ 3500.00 دولار.
- 6- من المتوقع أن تجتمع اللجنة الاستشارية لبرنامج "إيدز واتش أفريقيا" في أديس أبابا، إثيوبيا، حيث يتلقى 50 مشاركا الدعم المالي للسفر لحضور الاجتماع الذي يشارك فيه 70 مشاركا؛
- 7- ستنتشر إصدارات البرنامج بأربع لغات هي: الإنجليزية (40 في المائة)، والفرنسية (40 في المائة) والبرتغالية (10 في المائة) والعربية (10 في المائة).

## الملحق رقم 1: أجهزة الاتحاد الأفريقي

### المؤتمر.

يتكون من رؤساء الدول والحكومات أو ممثليهم المعتمدين رسمياً ومؤتمر رؤساء الدول والحكومات هو الهيئة العليا للاتحاد.

### المجلس التنفيذي،

يتكون من الوزراء أو السلطات التي تعينها حكومات الدول الأعضاء. والمجلس التنفيذي مسؤول أمام المؤتمر.

### مفوضية الاتحاد الأفريقي:

تتكون من رئيس المفوضية ونائبه وثمانية مفوضين والعاملين؛ وكل مفوض مسؤول عن حقيبة. والمفوضية هي الهيئة الرئيسية التي تؤدي دوراً محورياً في الإدارة اليومية للاتحاد الأفريقي. من بين أمور أخرى، تمثل الاتحاد الأفريقي وتدافع عن مصالحه؛ وتعمل على إعداد مشاريع المواقف الموحدة للاتحاد؛ وتعد الخطط الإستراتيجية والدراسات للنظر فيها من قبل المجلس التنفيذي؛ كما تضطلع بإعداد برامج وسياسات الاتحاد الأفريقي وتعزيزها وتنسيقها ومواءمتها مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية؛ وتكفل إدراج مسائل الجنسين في جميع برامج وأنشطة الاتحاد.

### إدارة الشؤون الاجتماعية

تعد إدارة الشؤون الاجتماعية واحدة من عدة إدارات ومديريات ووحدات مستقلة للاتحاد الأفريقي، ويترأسها مفوض الشؤون الاجتماعية. وتعد نقطة التنسيق للمبادرة والتخطيط والتنسيق والمواءمة والرصد للسياسات والبرامج والمشاريع العاجلة والمستدامة التي تزيد من التطور البشري والعدالة الاجتماعية ورفاهية جميع الأفريقيين. وتوجد داخل الإدارة خمسة أقسام منها قسم فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز والسل والملاريا وغيرها من الأمراض المعدية. وتوجد أمانة برنامج " إيدز واتش أفريقيا" داخل هذا القسم. راجع البيان التنظيمي في الملحق رقم 2.

## لجنة الممثلين الدائمين:

تتكون من الممثلين الدائمين للدول الأعضاء المعتمدين لدى الاتحاد. وتكلف لجنة الممثلين الدائمين بمسؤولية إعداد أعمال المجلس التنفيذي.

## البرلمان الأفريقي:

البرلمان الأفريقي هيئة تضمن المشاركة الكاملة للشعب الأفريقي في الحكم والتنمية والتكامل الاقتصادي للقارة. أما البروتوكول المتعلق بهيكل البرلمان الأفريقي وسلطاته ومهامه وتنظيمه فقد تم التوقيع عليه من قبل بواسطة الدول الأعضاء وهو في مرحلة التصديق.

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي:

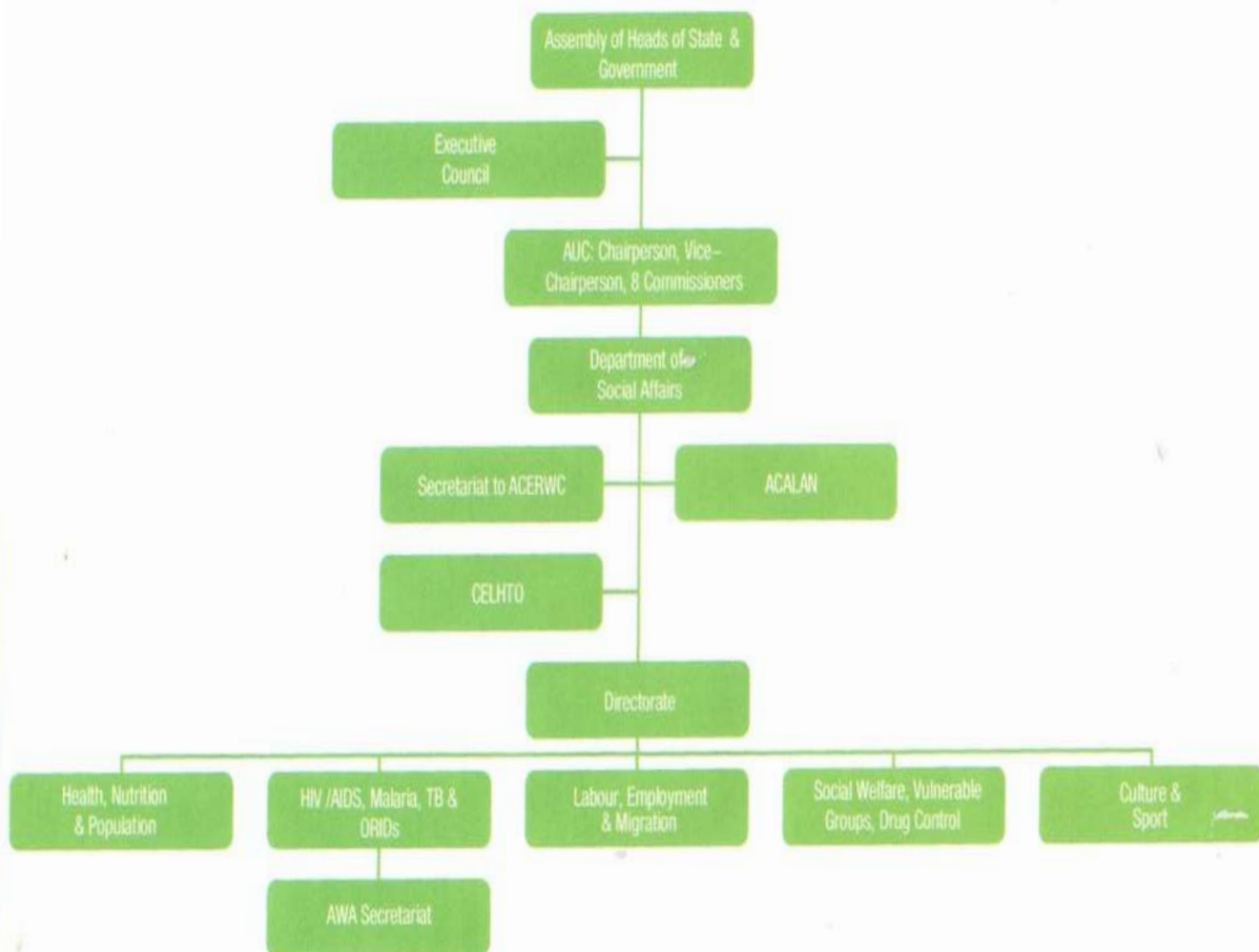
يعد المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي هيئة استشارية تتكون من مجموعات اجتماعية ومهنية مختلفة للدول الأعضاء في الاتحاد. أما النظام الأساسي الذي يحدد مهام المجلس الاقتصادي والاجتماعي والثقافي وسلطاته وهيكله وتنظيمه فقد تم إعداده وسيقدم إلى قمة مابوتو.

## اللجان الفنية المتخصصة:

يقصد من اللجان الفنية المتخصصة التالية معالجة المسائل القطاعية وعلى المستوى الوزاري:

- 1) لجنة الزراعة والتنمية الريفية والمياه والبيئة؛
- 2) لجنة المالية والشؤون النقدية والتخطيط والتكامل الاقتصاديين؛
- 3) لجنة التجارة والصناعة والمعادن؛
- 4) لجنة النقل والبنية التحتية عبر القارية والإقليمية المشتركة، والطاقة والسياحة؛
- 5) لجنة مسائل الجنسين وتمكين المرأة؛
- 6) لجنة العدل والمسائل القانونية؛
- 7) لجنة التنمية الاجتماعية والعمل والعمالة؛
- 8) لجنة الخدمة العامة والحكومة المحلية والتنمية الحضرية واللامركزية؛
- 9) لجنة الصحة والسكان ومكافحة المخدرات؛
- 10) لجنة الهجرة واللاجئين والمشردين داخلياً؛
- 11) لجنة الشباب والثقافة والرياضة؛
- 12) لجنة التعليم والعلم والتكنولوجيا؛
- 13) لجنة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات؛
- 14) لجنة الدفاع والسلامة والأمن.





الملحق رقم 2 البيان التنظيمي للاتحاد الأفريقي الذي يتضمن أمانة برنامج " إيدز واتش أفريقيا "

2012

# Report of the commission on the revitalization of Aids watch Africa (Awa)

African Union

African Union

---

<http://archives.au.int/handle/123456789/4771>

*Downloaded from African Union Common Repository*